

Liste des patriarches de l'Église d'Orient

Informations générales

Date entre 893 et 903

extrait situé sous le règne de Yazdgird Ier et Wahrām V

Langue arabe

Comment citer cette page

Liste des patriarches de l'Église d'Orient, entre 893 et 903

Projet ANR TransPerse (CeRMI, CNRS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 14/01/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/TransPerse/items/show/432>

Copier

Informations éditoriales

Éditions

Manuscrit Vat. ar. 157, fol. 82^r

Texte arabe avec traduction latine:

Assemani, J. S., *Bibliotheca orientalis clementino-vaticana* I, II, Rome, 1721, p. 391-392.

Références bibliographiques

- Duval, R., *La littérature syriaque*, Paris, 1907, réimpr. Amsterdam, 1970, p. 166.
- Fiaccadori, G., «On the Dating of ʻIliyā al-Ğawharī's Collectio canonica», *Oriens Christianus* 68, 1984, p. 213-214.
- Fiaccadori, G., «ʻIliyā al-Ğawharī, ʻIliyā of Damascus», *Oriens Christianus* 70, 1986, p. 192-193.
- Kaufhold, H., «Sources of Canon Law in the Eastern Churches», in W. Hartmann, K. Pennington (eds.), *The History of Byzantine and Eastern Canon Law to 1500*, Washington: Catholic University of America Press, 2012, p. 215-342.
- W. Selb, *Orientalisches Kirchenrecht*, I. *Die Geschichte des Kirchenrechts der Nestorianer (von den Anfängen bis zur Mongolenzeit)*, (Österreichische Akademie der Wissenschaften, phil.-hist. Klasse, Sitzungsberichte), Vienne, 1981, p. 388.

Liens

Notice «Eliya ibn 'Ubaid» sur le site de [Wikipedia](#)

Indexation

Noms propres [Aḥai \(catholicos\)](#), [Barbašmin](#), [Dād-Īšō’ \(catholicos\)](#), [Isaac \(catholicos\)](#), [Pāpā \(primat\)](#), [Qayūma \(catholicos\)](#), [Šah-dōst](#), [Šahlupha](#), [Siméon bar Šabba'ē](#), [Tumarṣa \(catholicos\)](#), [Yahbalaha \(catholicos\)](#)

Traduction

Texte

Liste des patriarches de l'Église d'Orient

7. Tumarṣa (Tomarsa)
8. Šahlupha (Sciachlupha)
9. Qayūma (Cajuma)
10. Pāpā (Papa)
11. Siméon (Simeon)
12. Šah-dōst (Sciaadost)
13. Barbašmin (Barbaseminus)
14. Isaac
15. Aḥai (Acha)
16. Yahbalaha (Jaballaha)
17. Dād-Īšō’ (Dadjesu)

Traducteur(s)d'après Joseph Simon Assemani

Description

Analyse du passage

Cette liste du *Nomocanon* est l'une des plus anciennes connues, après celle de Gabriel métropolite de Bašra composée peu avant, dans le dernier quart du IX^e siècle, et dont seuls quelques fragments de l'original en syriaque ont été conservés. Cette liste présente nombre de confusions anachroniques. Dans la succession patriarcale, Élie insère ainsi les noms de plusieurs primats du IV^e siècle, personnages considérés parfois comme apocryphes. Ainsi pour Šahlupha, placé entre Tumarṣa et Qayūma; et l'on relève entre Isaac et Aḥai pas moins de 4 de ces catholicoi antérieurs: Pāpā bar Aggaï de l'époque nicéenne, Siméon bar Šabba'ē célèbre martyr sous Šābuhr II, Šah-dōst ou encore Barbašmin également martyrs de la période šābuhrienne. J. Labourt s'est interrogé sur l'existence même des catholicoi Tumarṣa et Qayūma en raison d'un extrait du synode de 424 qui évoque une vacance du siège de Kokhē pendant 22 années avant l'élection d'Isaac, éd. Chabot, J.-B., *Synodicon orientale*, Paris, 1902, syr. p. 48, trad. p. 292. Il avance que la juridiction du catholicos sous les prédécesseurs d'Isaac devait être réduite au seul territoire diocésain de Séleucie-Ctésiphon. Labourt, J., *Le christianisme dans l'empire perse*, Paris, 1904, p. 85-86 n. 4.

Édition numérique

Éditeur numérique Projet ANR TransPerse (CeRMI, CNRS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légalesFiche : Projet ANR TransPerse (CeRMI, CNRS) ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Notice créée par [Christelle Jullien](#) Notice créée le 04/02/2022 Dernière modification le 01/07/2022

۱ ادای ۲ ویصله ماری ۳ ابراهیم ۴
 ابراهیم ۵ یعقوب ۶ احذاپویه ۷ نومرما
 ۸ شکلوفا و قیوما ۹ فافا ۱۰ نفعون
 ۱۱ شهدوست ۱۲ باریعنهین ۱۳ اسحق
 ۱۴ احنی ۱۵ بیبلادها ۱۶ دادیشوع ۱۷ بابوی
 ۱۸ آقاد ۱۹ بابی ۲۰ شیلا ۲۱ نرمی
 ۲۲ الیشع ۲۳ قولوس ۲۴ مارابا ۲۵ یوسف
 ۲۶ حرقيمال ۲۷ ایشوعیس ۲۸ مارامه ۲۹
 ایشوعیس ۳۰ غربانغور ۳۱ جاورجیس ۳۲
 یوحنا ۳۳ حنانیشوع ۳۴ یسون ۳۵ یوحنا حربا
 ۳۶ صلیبا زخا ۳۷ فتیون ۳۸ موریس ۳۹
 یعقوب ۴۰ حنانیشوع ۴۱ طمائیساوس ۴۲
 ایشوع بونون ۴۳ جاورجیس ۴۴ میریشوع
 ۴۵ ابراهام ۴۶ تیادامیس ۴۷ سرگیس
 ۴۸ انوش ۴۹ یوحنا ۵۰ یوانیس ۵۱ یوحنا
 ۵۲ ابراهیم ۵۳ عمانیول ۵۴ اسرایل ۵۵
 عبدیشوع ۵۶ ماری ۵۷ یوانس ۵۸ یوحنا
 ۵۹ ایشوعیس تای ۶۰ الیا ۶۱ یوحنا ۶۲
 میریشوع ۶۳ عبدیشوع ۶۴ مکیخا ۶۵ الیا
 تای ۶۶ یوصوما ۶۷ عبدیشوع ۶۸ یشوعیس
 ۶۹ مار الیا ویقال ابو حلم ۷۰ یابالاما
 ۷۱ مار میریشوع ابن اخا یابالاما المقدم
 ۷۲ ذکرا

ذکره ۷۳ مار میریشوع بن مصیع ۷۴ مار
 مکیخا ۷۵ ماردها ۷۶ یابالاما
 الکری ۷۷ طمائیساوس